



# VÖCKLAMARKT

www.vöcklamarkt.at



## IN FORM



## FESTAKT MIT FESTKONZERT

500 Jahre  
Pfarrkirche  
Vöcklamarkt



FREITAG  
**14.06.2013**  
20:00 UHR

MUSIK:

Franz Schubert (1797-1828)  
Felix Mendelssohn Bartholdy (1809-1847)  
Joseph Haydn (1732-1809)  
Solisten, Chor und Orchester  
der Pfarre Vöcklamarkt

### TERMINE IM JUNI:

**GEMEINDERATSSITZUNG:** Donnerstag, 20.06.2013, 19:00 Uhr, Anfragen der Zuhörer an den Bürgermeister bzw. die Mitglieder des Gemeinderates können unmittelbar nach Beginn der Sitzung gestellt werden. Es ist auch möglich, die Anfragen schriftlich einzubringen. Die Tagesordnung ist ab Donnerstag, 13.06.2013, auf unserer Homepage [www.vöcklamarkt.at](http://www.vöcklamarkt.at) veröffentlicht.

**BAUVERHANDLUNG:** Dienstag, 18.06.2013, Anmeldung im Bauamt bei Herrn Eder, Tel. Nr.: 07682/2655-20

**RECHTSBERATUNG:** Donnerstag, 06.06.2013, 16:00 Uhr, Anmeldung im Sekretariat, Tel. Nr.: 07682/2655-11

**MUTTERBERATUNG:** Donnerstag, 27.06.2013, 8:30 Uhr in Schatzis\*Familienzentrum

### INHALT 06/2013

Der Bürgermeister informiert	2-3
Stellenausschreibung Marktgemeindeamt	3
Flurreinigungsaktion	4
Alten- und Pflegezentrum	5
Photovoltaik - Förderung 2013	6
Gesunde Gemeinde	9-10
Veranstaltungen	10-12





# Der Bürgermeister informiert

**Liebe Vöcklamarkterinnen! Liebe Vöcklamarkter!**

*Ich möchte Sie diesmal über folgende Themen informieren:*

- **Flurreinigungsaktion**
- **Straßenmeister Rudolf Hemetsberger tritt in den Ruhestand**
- **10. Vöcklatallauf**
- **Aus dem Gemeinderat**
- **Unser Pfarrer feierte den 50. Geburtstag**

## Flurreinigungsaktion

An den ersten beiden April-Wochenenden waren die fleißigen Flurreiniger im Gemeindegebiet unterwegs. Ausgangspunkt waren die neun Feuerwehrhäuser.

*Ich bedanke mich bei den Feuerwehren und allen teilgenommenen Vereinen, vor allem aber bei der Organisatorin der Flurreinigungsaktion, Frau GR Maritta Achleitner.*

Lesen Sie dazu den Bericht auf Seite 4.

**Sorgen wir alle das ganze Jahr über für eine saubere Gemeinde!**

## Straßenmeister Rudolf Hemetsberger tritt in den Ruhestand

Mit Ende Mai geht der langjährige Straßenmeister und ehemalige Vöcklamarkter Gemeindebürger Rudolf Hemetsberger in den Ruhestand.

Rudi Hemetsberger war für die Gemeinde Vöcklamarkt ein unkomplizierter Ansprechpartner in allen Angelegenheiten mit der Landesstraßenverwaltung. Stets stand er mit Rat und Tat zur Seite.

*Ich bedanke mich für die umsichtige und außerordentlich gute Zusammenarbeit und wünsche ihm für die kommende Lebensphase Gesundheit und alles Gute.*

## 10. Vöcklatallauf

Heuer stand zum 10. Mal der Vöcklatallauf am Programm. Es freute mich, dass der Jubiläumslauf in unserer Gemeinde stattfand.

Mehrere Vöcklamarkter erzielten beim Bewerb hervorragende Ergebnisse. Stellvertretend für alle, ihr bestes gebende Teilnehmer, darf ich einige Namen erwähnen:

Bei den Frauen lief unsere Staatsmeisterin im Halbmarathon, Anita Quehenberger, die Zeit von 50:37 Min., Gerhard Pöckl sprintete mit einer Zeit von 47:52 Min. ins Ziel.

Stolz bin ich auf das Gewinner-Team, welches für das Gemeindeamt im Bewerb Nordic-Walking an den Start ging: Elfriede Asamer, Sandra Hemetsberger u. Rosi Straßer waren die stolzen Siegerinnen.



*Diese sportliche Kulisse bot sich beim 10. Vöcklataler Volkslauf in Vöcklamarkt.*

*Foto: Bgm. Josef Six*

Ein großes Dankeschön gilt dem Organisationskomitee unter der Leitung von GR Hubert Asamer und Mag. Heinz Bruckner, die mit ihren Helfern den Jubiläumslauf im Zentrum von Vöcklamarkt zu einem sportlichen Großereignis werden liesen.

*Ich darf mich an dieser Stelle nochmals bei allen Beteiligten ganz herzlich bedanken.*

Alle Ergebnisse und Impressionen vom 10. Vöcklatallauf finden Sie auf [www.voecklataler-volkslauf.at](http://www.voecklataler-volkslauf.at)

## Die wichtigsten Beschlüsse des Gemeinderates

- Um eine ordnungsgemäße Benutzung des im Eigentum der Marktgemeinde Vöcklamarkt befindlichen Kunstrasenplatzes zu gewährleisten, aber auch um etwaige Haftungsansprüche Dritter hintanzuhalten, hat der Gemeinderat eine Benützungsordnung festgelegt.
- Den Grundsatzbeschluss für den Ankauf des sogenannten „Stadlerhauses“ hat der Gemeinderat genehmigt. Mit dem Ankauf soll die Verkehrssituation

beim Güterweg Kalvarienberg verbessert bzw. die unübersichtliche Stelle entschärft werden.

- Für den Ankauf eines TLF für die FF Vöcklamarkt wurde der Finanzierungsplan mit Gesamtkosten von € 240.000,- genehmigt. Weiters beschlossen wurde die Finanzierung für den Ankauf eines Kommunaltraktors für den Gemeindebauhof.

### Moped gesucht

Für einen sozialen Zweck wird ein verkehrstüchtiges Moped gesucht. Angebote richten Sie bitte an den Bürgermeister.

E-Mail: [bgm.six@voecklamarkt.ooe.gv.at](mailto:bgm.six@voecklamarkt.ooe.gv.at) · Telefonnummer: 07682/2655-11

## Unser Pfarrer feierte den 50. Geburtstag

Am 29. April feierte unser Herr Pfarrer, Ehrenkanonikus Mag. Johann Greinegger, seinen 50. Geburtstag. Die vielen Gratulanten anlässlich seines Ehrentages zeugen von seiner segensreichen Arbeit in unserem Ort.

Auch die Gemeinde Vöcklamarkt darf auf diesem Wege die besten Glückwünsche übermitteln.



Mit einem Transparent wurde unser Pfarrer zum 50. Geburtstag überrascht.  
Foto: Bgm. Josef Six

# STELLENAUSSCHREIBUNG beim Marktgemeindeamt Vöcklamarkt



## 1 REINIGUNGSKRAFT

### Dienstort:

Alten- und Pflegezentrum Vöcklamarkt

### Dienstverhältnis:

unbefristetes Dienstverhältnis

### Beschäftigungsausmaß:

50 % der Vollbeschäftigung

### Entlohnung:

nach dem OÖ. Gemeinde-Dienstrechts- und Gehaltsgesetz 2002

### Einstufung:

GD 24

### Beschäftigungsbeginn:

1. Juli 2013

### Voraussetzungen

#### für den/die Bewerber/in:

- a) Österreichische Staatsbürger/in oder EU-/EWR-Bürger/in;
- b) Persönliche, gesundheitliche und fachliche Eignung für die vorge-sehene Verwendung;
- c) Männliche Bewerber müssen den Präsenz- oder Zivildienst abgeleistet haben.

Die schriftlichen Ansuchen sind bis spätes-tens **14. Juni 2013, 12:00 Uhr** beim Markt-gemeindeamt Vöcklamarkt (Amtsleitung)

mit folgenden Beilagen einzureichen:

- Staatsbürgerschaftsnachweis (Kopie)
- Geburtsurkunde (Kopie)
- Arbeitszeitbestätigungen
- handgeschriebener Lebenslauf

BewerberInnen aus Vöcklamarkt genie-ßen bei sonst gleichen Voraussetzungen gegenüber anderen BewerberInnen den Vorzug.

Nähere Informationen erteilt Herr AL Helmut Wiesinger, Tel. 07682/26 55-12.

## Gemeindezeitung - Vöcklamarkt in Form

### Ausgaben August und September

Bitte beachten Sie den Redaktionsschluss für die Monate August und September: **Mittwoch, 10. Juli 2013**  
Ende August wird keine Gemeindezeitung erscheinen.





## Meine Gemeinde sorgt dafür...

Die Gemeinde Vöcklamarkt ist als Schulerhalter für alle Gebäude und Einrichtungen der öffentlichen Schulen in Vöcklamarkt zuständig.

### Wussten Sie, dass...

- die Gemeinde insgesamt € 617.200,- für den laufenden Schulbetrieb ausgibt.
- 271 SchülerInnen die Volksschule, 295 SchülerInnen die NMS/Hauptschule und 58 SchülerInnen die Polytechnische Schule - also insgesamt 624 SchülerInnen - davon ca. 1/3 aus anderen Gemeinden - unser Schulzentrum in Vöcklamarkt besuchen.
- unsere Landesmusikschule von 207 SchülerInnen, davon 100 aus anderen Gemeinden, besucht wird und die jährlichen Ausgaben für den Musikschulbetrieb € 72.000,- betragen.

## Flurreinigungsaktion 2013 - „Hui statt Pfui“

Am 6. und 13. April 2013 wurde im Gemeindegebiet Vöcklamarkt wieder eine Flurreinigungsaktion durchgeführt.

Bei nicht allzu gut prognostiziertem Wetter fanden sich doch 210 Helfer, davon die Hälfte Kinder und Jugendliche, welche

Straßengräben, Wege, Dorfplätze, Bachläufe, Wiesen etc. von weggeworfenem Müll und Unrat befreiten.

An beiden Tagen wurden somit 250 Müllsäcke sowie 2 Heckladden voll Müll im ASZ Vöcklamarkt entsorgt. Nach dem ergiebigen Einsammeln gab es in gemütlicher Runde eine kleine Jause.



Ing. Franz u. Heidi Kutil begleiteten die Nachwuchsspieler der UVB Vöcklamarkt bei der Flurreinigungsaktion.

Fotos: Maritta Achleitner



Fleißig Müll sammelten die Jungfeuerwehrmänner der FF Mösendorf.

Weiter Bilder finden Sie auf unserer Homepage [www.vocklamarkt.at](http://www.vocklamarkt.at)

# Unterhaltung einst und jetzt vom Zusammenkommen beim Hoangarten und Maschintanz bis zum digitalen Austausch

„GENERATIONEN IM DIALOG“  
IM APZ VÖCKLAMARKT AM  
12. APRIL 2013.

Die Bauernkrapfen auf den Tischen der großen Ess-Stube des APZ Vöcklamarkt stützten die Erinnerung an den Maschintanz nach den langen staubigen Tagen des (Maschin-) Dreschens, einem vorgeschriebenen Akt der nachbarlichen Solidarität.

Beim Waschen am Trog und bei Spielen, wie dem „Telefonieren“, das die Burschen als Masten und die Mädchen als Isolatoren zu einer Leitung verband, kamen sich die Geschlechter näher. Ziehharmonika und Fotzhobel begleiteten den Tanz in der Bauernstube. Der eigene Most bildete eine wichtige Ingredienz beim Maschintanz, aber auch beim Hoangarten, einer anderen typischen Form der oberösterreichischen Unterhaltung. „Nach Feierabend spielte ein Knecht die Zither, einer kam mit Flügelhorn und Zugharmonie und dann wurde gsunga und gespielt“, tauchen Erinnerungen an harmonische Abende auf oder an verspielte halbe Nächte in Kropfling, wo Bauernsöhne und -töchter dem Kartenspiel frönten.

Aber auch Erinnerungen an die karge Freizeit damals wurden wach, an die eigenartige Diskrepanz, dass man zwar mit 14 Jahren voll im Erwerbsleben stand, aber erst mit 18 Jahren fortgehen durfte,



Viele interessierte Besucher bei der Veranstaltung im Alten- u. Pflegezentrum „Generationen im Dialog“.  
Foto: Vize-Bgm. Johannes Haas

DaHEIM  
IN VÖCKLAMARKT

und an das Verschwinden der Unterhaltung im Zweiten Weltkrieg, als die unzähligen Requiems für die auf den Schlachtfeldern gebliebenen Burschen die Bälle ersetzen.

Digitalisierte Fotos aus der Vöcklamarkter Chronik belebten die Nachkriegserinnerungen der älteren und jüngeren Dialog-Teilnehmer/innen an die zahlreichen Gasthäuser der Marktgemeinde und Originale wie den Herrn Inspektor, der nach intensiver Einkehr den Dackel um den Hals legte und das Gewehr hinterherzog, oder die Wirtin, die ihre Gäste darauf hinwies, dass sie bereits die zweite Halbe bestellt hätten.

Auch an das einstige Gasthaus-Kino dachte man zurück. Auto, Telefon, Fernsehen und Computer hatten die Unterhaltungsmuster verändert, Gasthäuser zum Verschwinden gebracht und alte Kenntnisse, wie die Verständigung per Juchatzn von Schatt- zur Sonnseite, durch neue Kommunikationsformen wie das SMS ersetzt.

Dr. Helene Belndorfer

Mit der Veranstaltung setzten der Vöcklamarkter Sozialausschuss unter dem Vorsitz von Vizebürgermeister Johannes Haas und der Leiter des APZ, Mag. Robert Hofwimmer, die Reihe „Generationen im Dialog“ fort. Dabei tauschen - moderiert von der Historikerin Dr. Helene Belndorfer - ältere und jüngere Teilnehmer/innen ihre Erinnerungen und Fragen zu bestimmten Themen aus.

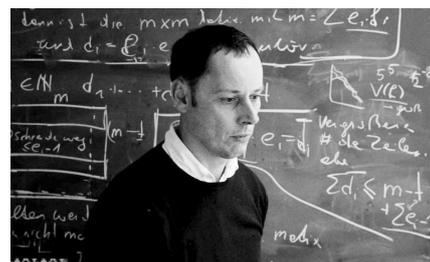
Für den Herbst 2013 ist ein Treffen zum Thema „Arbeit“ geplant.

## Friedrich Pillichshammer hat den renommierten IBC Prize erhalten

Der internationale Preis wird von der Columbia University in New York jährlich für herausragende Arbeiten im Bereich IBC (Information-Based-Complexity) vergeben.

Heuer erhielten diese Auszeichnung mit A.Univ.Prof. Dr. Friedrich Pillichshammer (Johannes Kepler Universität) und Dr. Josef Dick (University of New South Wales, Sydney) zum ersten Mal zwei österreichische Mathematiker für ihr gemeinsames Buch „Digital Nets and Sequences“ (erschienen bei Cambridge University Press 2010). Dieses zählt bereits jetzt zu einem Standardwerk in der Komplexitätstheorie. Zudem wurden von der Jury die vielen weiteren bedeutenden Forschungsarbeiten Pillichshammers gewürdigt.

Die Marktgemeinde Vöcklamarkt gratuliert herzlich.



Univ. Prof. Dr. Friedrich Pillichshammer  
Foto: privat

## Großartige Spende an den Sozialmarkt „fairKauf“

Mit einer großzügigen Spende stellten sich die ROTARIER VÖCKLABRUCK/AT-TERSEE - Präsident W.Hofrat Dr. Wolfgang Huber - beim Sozialmarkt „fairKauf“ Vöcklamarkt ein.

Über Vermittlung durch Gemeindearzt Dr. Christian Ainberger überreichte er Vöcklamarkter Wirtschaftsgutscheine im Wert von € 1.000,- an Frau Ursula Bachinger.



## Georgsfeier der Pfadfinder

Die Pfadfindermesse zu Ehren des heiligen Georgs - dem Patron der Pfadfinder - fand dieses Jahr am 5. Mai statt.

Rund 90 aktive Pfadfinder, die Gilde und Junggilde marschierten vom Gemeindeamt zur Pfarrkirche Vöcklamarkt, wo die Messe von den Pfadfindern musikalisch gestaltet wurde. Anschließend luden sie noch zum Frühschoppen bei der Stockschützenhalle ein. Mit Gegrilltem, Kaffee und Kuchen wurde für das Wohl der Besucher und Pfadfinder gesorgt. Kinder, Familienangehörige und Freunde erlebten einen tollen, angenehmen Nachmittag in der Sonne.

Wir bedanken uns herzlichst bei den Besuchern und möchten alle zum **Sonnwendfeuer am 22. Juni 2013** auf die Pfadialm einladen. Bei Regen findet das Sonnwendfeuer am 29. Juni statt.



## Photovoltaik-Förderaktion 2013 Bis zu 2.000 Euro für die eigene PV-Anlage

**Bis 30. November 2013 stehen insgesamt 36 Millionen Euro Förderbudget zur Verfügung. Damit können rund 24.000 neue PV-Anlagen gefördert werden. Privatpersonen, die bereits ein baureifes Projekt mit Zählpunktnummer des Netzbetreibers haben, können sich auf [www.pv2013.at](http://www.pv2013.at) registrieren. Damit ist die Förderung reserviert. Für die Umsetzung stehen drei Monate zur Verfügung. Anlagen auf dem Dach werden mit 300 Euro/kWpeak für die ersten 5 kWpeak gefördert, für gebäudeintegrierte Lösungen gibt es 400 Euro/kWpeak für die ersten 5 kWpeak.**

### TIPP: ERST FERTIGE PROJEKTE EINREICHEN

Es empfiehlt sich, vor der Registrierung neben der Zählpunktnummer auch einen konkreten Installationstermin zu fixieren und einen entsprechenden Zeitpuffer einzuplanen. Der 30.11.2013 ist der letzte Tag, an dem eine fertig installierte Anlage mit den entsprechenden Unterlagen (Rechnungen etc.) eingereicht werden kann.

### 4 SCHRITTE ZUR IHRER PV- FÖRDERUNG:

1. Planen Sie Ihre Anlage in Ruhe mit einem professionellen Fachbetrieb und holen Sie sich Ihre Zählpunktnummer bei Ihrem Netzbetreiber.
2. Wenn Ihre Planungen abgeschlossen sind, vereinbaren Sie einen fixen Installations- und Fertigstellungstermin mit Ihrem Fachbetrieb.

3. Offizieller Schritt 1: Die einmalige Registrierung mit Ihrem baureifen Projekt und der Zählpunktnummer. Der mit dem Fachbetrieb vereinbarte Fertigstellungstermin darf nun nicht länger als 3 Monate in der Zukunft liegen – planen Sie einen Puffer ein! Das Förderbudget ist nun für Sie reserviert.

4. Offizieller Schritt 2 spätestens 3 Monate nach Schritt 1: Der konkrete Förderantrag (inkl. Rechnung, Prüfbefund und Endabrechnungsunterlagen) wird nun gestellt, die Anlage muss zu diesem Zeitpunkt fertig installiert und abgerechnet (Prüfbefund!) sein. Ein Netzanschluss muss zu diesem Zeitpunkt nicht vorliegen.

Auf [www.pv2013.at](http://www.pv2013.at) ist das noch verfügbare Förderbudget rund um die Uhr ersichtlich. Sollte vor dem 30.11.2013 kein Förderbudget mehr vorhanden sein, wird die Einreichplattform geschlossen. Diese kann jedoch bei Rückflüssen durch Stornierungen wieder geöffnet werden.

### Die Eckdaten der PV-Förderaktion 2013

**Budget:** 36 Mio. Euro

**Förderpauschalen:**

300 Euro/kWpeak für max. 5 kWpeak (freistehend oder Aufdach)

400 Euro/kWpeak für max. 5 kWpeak (gebäudeintegriert)

**Aktionsdauer:**

12.4.2013 bis 30.11.2013

**Sonstige Förderung:**

nicht kombinierbar

**Informationen:**

[www.klimafonds.gv.at](http://www.klimafonds.gv.at);

[www.pv2013.at](http://www.pv2013.at)

## NEU: Vom Baby bis zum Schulkind

Flexible Kinderbetreuung für Kinder verschiedener Altersgruppen.

Mit unserer **neuen zusätzlichen Betreuungsform** in unseren Räumlichkeiten, sowie bedarfsorientierten Öffnungszeiten entlasten wir Familien, Berufstätige und Alleinerziehende.

Von Montag bis Freitag ab 6:45 Uhr bis nach Vereinbarung.  
Stundenweise Abrechnung möglich.

Wir setzen uns mit - für Sie ändernden Bedingungen - auseinander und entwickeln neue Ideen für die Zukunft. Entscheidungen treffen wir zum Wohle des Kindes!



**Erstanmeldung erforderlich.**

**Telefon: 07682/3480**

**E-Mail: [schatzis.kinderstube@aon.at](mailto:schatzis.kinderstube@aon.at)**



**NEUERÖFFNUNG**  
**am 3. Juni 2013**

  
Mein Regionalbäcker | Seit 1787

**Bäckerei Neudorfer**  
**Hauptstraße 12**  
**4870 Vöcklamarkt**

**Öffnungszeiten:**  
**Mo-Fr 6<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>**  
**Sa 6<sup>00</sup>-11<sup>00</sup>**

**Eröffnungswochen-Angebote:**

- Mo** *Krustenbrot 1kg nur 2,40€*  
**03.06** *Karottenbrot 500g nur 2,20€*
- Di** *Hausbrot 1kg nur 2,40€*  
**04.06** *Dinkelvollkornbrot 500g nur 2,20€*
- Mi** *Bayrisches Landbrot 750g nur 2,20€*  
**05.06** *Kürbiskernbrot 500g nur 2,20€*
- Do** *jeden Donnerstag hausgemachter Plunder 2+1 gratis*  
**06.06** *Landlerbrot 1kg nur 2,40€*
- Fr** *hausgemachte Buchteln 5 Stk. nur 3,50€*  
**07.06** *Saatenvollkornbrot 500g nur 2,20€*
- Sa** *jeden Samstag 5 Stück Gebäck Ihrer Wahl um nur 3,30€*  
**08.06** *Bauernbrot im Ganzen nur 5,50€*

**täglich Kaffee mit Kuchen um 4€ -**  
**der Reinerlös geht an den Verein PIA**

*Wer sind wir?*

*Unser Team – unter der Leitung von Bäckermeister Ludwig Neudorfer – besteht aus 17 Mitarbeitern. In unserer Backstube arbeiten zwei Bäckermeister, zwei Gesellinnen und zwei Lehrlinge. Es macht uns sehr stolz, dass wir seit 2012 mit dem AMA-Handwerksiegel ausgezeichnet sind und unter anderem heuer im April beim 16. Internationalen Brotwettbewerb in Wels den 11. Platz erreicht haben.*

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch.*

*Ludwig, Aurelia und Matthias Neudorfer*



**Julius Meinl**

Filiale Vöcklamarkt  
Hauptstraße 12  
4870 Vöcklamarkt

Bäckerei Zell am Pettenfirst  
Zell am Pettenfirst 10  
4842 Zell am Pettenfirst

Filiale Ungenach  
Ungenach 22  
4841 Ungenach

Informationen und Kontaktdaten unserer Standorte finden Sie auf unserer Webseite unter [www.die-baekerei.at](http://www.die-baekerei.at).

# Stellenangebot

Tischlerei

**PREINER**



4873 Frankenburg, Erlat 6, [www.preiner.cc](http://www.preiner.cc)

Wir suchen zum sofortigen Eintritt einen

## TISCHLERGESELLEN

mit abgeschlossenem Präsenzdienst.  
Entlohnung lt. KV ab 1.560,- brutto  
je nach Qualifikation Überbezahlung möglich.

Vorstellung bei Gerald Preiner  
Tel.: 0664/73643778



jeden Donnerstag  
ab 18 Uhr

# KELLERBIER & GRILLEREI

# 23.05. bis 22.08.

**Gasthof Gerbl**  
Hauptstraße 12 | 4870 Vöcklamarkt  
Tel.: 07682/6215



bezahlte Anzeige

# 1. Trachtenfrühschoppen

09.06.13 ab 10:30 Uhr

**Gasthaus Hodetz/  
Volksbank Parkplatz**

**Musikalische Umrahmung:  
Musikkapelle Vöcklamarkt**

**Nur bei Schönwetter!**

bezahlte Anzeige

## ÄRZTENOTDIENST & APOTHEKEN- BEREITSCHAFTSDIENST



### Diensthabende Ärzte im Juni:

1. Juni	Dr. Ainberger	16. Juni	Dr. Spiessberger
2. Juni	Dr. Haselbruner	22. Juni	Dr. Haselbruner
8. Juni	Dr. Lampl	23. Juni	Dr. Stockinger
9. Juni	Dr. Niedermayr	29. Juni	Dr. Al Youssef
15. Juni	Dr. Lampl	30. Juni	Dr. Al Youssef

### Apotheken-Bereitschaftsdienst Juni:

Die Dienstbereitschaft der Apotheken beginnt jeweils am Samstag 12 Uhr und endet am folgenden Samstag um 8 Uhr (Im Falle, dass der Samstag ein gesetzlicher Feiertag ist, findet der Turnuswechsel am Freitag 18 Uhr statt).

<b>Apothek</b> „Zum guten Hirten“ Hauptstraße 7 · 4873 Frankenburg · Tel.: (07683) 8234	<b>01.06. - 08.06.2013</b>
<b>Seering-Apothek</b> Am Seering 1 · 4880 St. Georgen/A. · Tel.: (07667) 80060	<b>08.06. - 15.06.2013</b>
<b>Edelweiß-Apothek</b> Hauptstraße 4a · 4870 Vöcklamarkt · Tel.: (07682) 6265	<b>15.06. - 22.06.2013</b>
<b>Apothek</b> „Zum schwarzen Adler“ Hauptstraße 86 · 4890 Frankenmarkt · Tel.: (07684) 6321	<b>22.06. - 29.06.2013</b>
<b>Schutzengel-Apothek</b> Attergauer Straße 17 · 4880 St. Georgen/A. · Tel.: (07667) 6251	<b>29.06. - 06.07.2013</b>

### Ärzte - Adressen

**Dr. Christian Ainberger**  
Dr.-Scheiber-Straße 6a, Vöcklamarkt

**Dr. Saad Al-Youssef**  
Hauptstraße 3, Vöcklamarkt

**Dr. Hubert Niedermayr**  
Gampern Nr. 123

**Dr. Johannes Spiessberger**  
Johann-Strauß-Str. 1, Vöcklamarkt

**Dr. Stefan Haselbruner**  
Feldweg 22, Frankenmarkt

**Dr. Manfred Lampl**  
Anton-Wilhelm-Straße 6,  
Frankenmarkt

**Dr. Dominik Stockinger**  
Forstern 26/2, Pöndorf

**Dr. Marion Stöger - Augenärztin**  
Marktstraße 3, Vöcklamarkt  
07682/21777 oder 0650/6914644  
Ordinationszeit: Freitag 9 - 18 Uhr

## Stammtisch für Pflegende Angehörige

### Liebe Pflegende Angehörige!

Am Donnerstag, den 13. Juni, entfällt der übliche Stammtisch! Stattdessen laden der Gesundheitsreferent, Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer, und die Direktion Soziales und Gesundheit, **alle Stammtischteilnehmerinnen/Teilnehmer** am

**14. Juni 2013 von 13:00 - 19:00 Uhr**  
zum Tag der Pflegenden Angehörigen in Traunkirchen ein.

Vorprogramm:  
13:00 – 14:30  
Handarbeitsmuseum mit Führung  
Besichtigung Fischerkanzel Pfarrkirche mit Führung  
Friedhof (Schauplatz Film Schloss Orth), Johannsbergkirche  
14:00 – 14:30  
Kaffee und Kuchen

Anschließend abwechslungsreiches Hauptprogramm mit Festansprache von LH Dr. Josef Pühringer. Musik, Gedichte und Festvortrag von Dr. Christa Them zum Thema: Die Bedeutung der Pflege von Angehörigen aus Sicht der Pflegewissenschaften.

16:00  
Empfang im Hotel Post Traunkirchen  
18:00-19:00  
Schiffahrt

**Anmeldung bis 30. Mai 2013**  
bei Hermine Gebetsberger  
Tel. Nr.: 0676/3515979  
Maria Six Tel. Nr.: 0680/2097584  
Gemeinsame Abfahrt:  
11:45 am Friedhofsparkplatz  
(Thellmann)

Wir freuen uns auf einen gemütlichen, gemeinsamen Nachmittag!  
*Hermi und Maria*

## Der Gesundheitstipp - Entlasten Sie Ihren Rücken



Durch die Aktivierung der tiefer liegenden Rumpfmuskulatur kann die Körperhaltung positiv beeinflusst und der Rücken entlastet werden. Schon kleine Veränderungen der Körperhaltung haben große Wirkung.

### Unterwegs:

- Aktivierung der Beckenbodenmuskulatur: Diese sollte bewusst langsam und sanft angespannt werden (ca. zehn Wiederholungen). Denken Sie daran beim Autofahren, am Arbeitsplatz, oder beim Fernsehen,...
- Beim aufrechten Stehen oder Gehen können Sie versuchen, Ihr Brustbein zu

heben – durch einen imaginären Zug schräg nach vorne/oben verbessert sich automatisch Ihre Körperhaltung!

### Zu Hause:

- Aus der Bauchlage gehen Sie in den Unterarmstütz (= am Ellbogen, Unterarme abgelegt), sodass der gesamte Körper in einer waagrechten Position über dem Boden gehalten wird. Nun berühren Sie im Wechsel mit dem Knie den Boden (langsam acht bis zehn Berührungen), wiederholen Sie diese Übung zwei- bis dreimal. Spannung im gesamten Körper halten und dabei das Becken nicht verdrehen.

- Nach einem belastenden, stressigen Arbeitstag kann Ihr Rücken auch Entlastung benötigen: Legen Sie sich auf den Rücken. Die gesamten Unterschenkel werden auf einem Stuhl abgelegt, sodass in der Hüfte und den Knien ein Winkel von ca. 90 Grad entsteht. Sorgen Sie für eine angenehme Atmosphäre und genießen Sie diese Bandscheiben entlastende Position für ca. 20 Minuten.

Autorin: Mag. Marlies Eisschiel, Haltungs- und Bewegungsberaterin, Land OÖ, Sportwissenschaftlerin

## Gemeindezeitung - Vöcklamarkt in Form

### Ausgaben August und September

Bitte beachten Sie den Redaktionsschluss für die Monate August und September: **Mittwoch, 10. Juli 2013**  
Ende August wird keine Gemeindezeitung erscheinen.

ViV  
Veranstaltungen in  
Vöcklamarkt

Sei ViV, bleib' im Markt!  
[www.viv.or.at](http://www.viv.or.at)



**jeden Freitag** **WOCHEN**  
**ÖCKLA - MARKT**  
Alles was das Herz begehrt!  
von 8:00 - 13:00 Uhr

**Aktivitäten**  
**am Wochenmarkt 2013**  
Freitag, 07.06.2013 - Ziegenstreichelzoo



## Kabarett „Auslese“

Freitag, 07.06.2013, 20:00 Uhr  
Stockschützenhalle Redl

Mike Supancic präsentiert sein neues Programm „Auslese“

Nähere Infos und Karten unter:  
www.herbstkabarett.comyr.com  
Veranstalter: ATSV Zipf

## „Volksmusik alt und modern“

Samstag, 08.06.2013, 20:00 Uhr  
Volksschulturnhalle Vöcklamarkt

Beim Konzert „Volksmusik alt und modern“ werden traditionelle Chorsätze sowie modern arrangierte Volkslieder und Musikstücke vorgebracht. Neben dem Singkreis wirken weitere Ensembles mit.

Veranstalter:  
Singkreis Vöcklamarkt/Pfaffing



## Mutter-Kind-Treff

Dienstag, 11.06.2013 und 25.06.2013  
9:00 - 11:00 Uhr  
Pfarrsaal Vöcklamarkt

Jeden 2. + 4. Dienstag im Monat von 9:00-11:00 Uhr lädt die Jung-Mütter-Runde der kfb-Vöcklamarkt wieder alle jungen Frauen und Mütter - egal ob mit oder ohne Kinder - zu einem „zweiten Frühstück“ ins Pfarrheim Vöcklamarkt ein, um Kontakte zu knüpfen und sich auszutauschen. Auf euer Kommen freuen sich Ruth Aigner und Gisi Pillichshammer!

Veranstalter: Jungmütterrunde

## Sonnwendfeuer der Pfadfinder

Samstag, 22.06.2013, 17:00 Uhr  
auf der Pfadi-Alm am Kalvarienberg

Mit lustigem Kinderspielprogramm - für Essen und Getränke ist gesorgt. Ausweichtermin bei Schlechtwetter: 29.06.2013 - Parkplatz Neue Mittelschule oder Kalvarienberg (nicht auf der Pfadialm)

Bei Fragen: 0676/895 610 561  
www.ooe.pfadfinder.at/voecklamarkt

Veranstalter: Pfadfinder Vöcklamarkt

## Petersfeuer in Spielberg

Samstag, 22.06.2013, 19:30 Uhr,  
FF-Haus Spielberg

Auch heuer findet wieder das Petersfeuer in Spielberg statt. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt.

Auf Ihr Kommen und einige gemütliche Stunden freut sich die FF Spielberg.

## 10. Motorradwallfahrt zum Dom im Vöcklatal

Samstag, 22.06.2013, ab 10:00 Uhr,  
Parkplatz NMS/Hauptschule



### 10. MOTORRAD-WALLFAHRT ZUM DOM IM VÖCKLATAL

**BEGINN: 10:00 UHR AM PARKPLATZ  
DER HAUPTSCHULE**  
FAHRZEUGSEGUNG  
MOTORRAD STUNTSHOWS  
REISEBERICHTE / GEMEINSAME AUSFAHRT  
BLAULICHTVORFÜHRUNGEN  
BEIWAGEN TAXIFAHRTEN  
OLDTIMER AUSSTELLUNG  
LIVEMUSIK / BEWIRTUNG

## XS-Party

Samstag, 22.06.2013, 21:00 Uhr  
FF-Haus Vöcklamarkt

Veranstalter: FF Vöcklamarkt



## Sonnenwende der K. u. K. Kunst und Kulinarik

21. – 23.06.2013, Schloss Walchen

Ein dreitägiges kulinarisches und künstlerisches Fest, im Kulinarikland Schloss Walchen mit Sonnwendfeuer. Musikalisches Motto: „Schloss Walchen ist Musik-Hauptstadt.“

## Petersfeuer der FF Vöcklamarkt

Freitag, 28.06.2013, 20:30 Uhr, große Wiese beim Sägewerk Lohninger

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Ausweichtermin bei Schlechtwetter: 29.06.2013

Auf zahlreiches Kommen freut sich die Jugend der FF Vöcklamarkt.

## Pfarrfest der Pfarre Vöcklamarkt

Sonntag, 30.06.2013  
9:00 - 18:00 Uhr, Moserplatz

Festlicher Gottesdienst anschließend Pfarrfest mit Frühschoppen.



## Paulus Musical

Samstag, 29.06.2013, 17:00 Uhr,

Pfarrkirche Vöcklamarkt

Paulus – Von Gott berufen



Das Musical ist eine spannende Reise in das Leben des Apostels Paulus. Paulus ist ein Musical-Erlebnis für die ganze Familie, das uns auf kreative, pädagogisch wertvolle und fröhliche Art an diese gro-

ße Figur unseres Glaubens heranzuführt – spannend, einfühlsam, abenteuerlich mit Ohrwürmern für Groß und Klein!

Eintritt: Erwachsene € 9,- Kinder € 7,-  
Familien: 2 Erw, 2 Ki € 29,-  
2 Erw, 2 < Ki € 35,-  
1 Erw, 2 Ki € 23,-  
1 Erw, 2 < Ki € 28,-

Die anschließende Abendmesse um 19:00 Uhr wird von den Kisi-Kids mitgestaltet.

## 25 Jahre Rotes Kreuz Frankenburg

Sonntag, 30.06.2013, RK Ortsstelle Frankenburg

Die Ortsstelle Frankenburg lädt zur Jubiläumsfeier in der Einsatzzentrale Frankenburg.

### Festprogramm:

10 Uhr - Festakt  
11 Uhr - Frühschoppen mit der Trachtenmusikkapelle Frankenburg  
14 Uhr - Einsatz-Schauübung des Roten Kreuzes und der FF Frankenburg,  
16 Uhr - großer Luftballonstart mit Gewinnspiel.

## Österreichischer Alpenverein Ortsgruppe Vöcklamarkt

Das Programm des Alpenvereins für Juni 2013 finden Sie auf der Homepage: <http://www.alpenverein.at/voecklabruck/gruppen/ortsgruppe-v-cklamarkt.php>



SONNTAG  
**21.07.2013**  
AB 15:00 UHR

Von exotisch bis bodenständig reicht die Palette des musikalischen Programmangebotes. Straßenakrobatik - Clownerie - Zauberer - Kinderprogramm - kulinarische Schmankerl unserer Wirte.



### IMPRESSUM:

Medieninhaber und Herausgeber: **Marktgemeinde Vöcklamarkt**, Dr.-Scheiber-Straße 8, 4870 Vöcklamarkt, f.d.l.v.: AL Wiesinger, Redaktion: Marktgemeinde Vöcklamarkt, Sekretariat, Tel. (07682) 2655-11, Internet: [www.voeklamarkt.at](http://www.voeklamarkt.at), E-mail: [gemeinde@voecklamarkt.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@voecklamarkt.ooe.gv.at)  
Satz & Layout: 1<sup>st</sup> Company Handels- und Werbeagentur GmbH, 4870 Vöcklamarkt, [www.1stcompany.at](http://www.1stcompany.at)  
Verlagspostamt: 4870 Vöcklamarkt Herstellungs- u. Erscheinungsort: 4870 Vöcklamarkt

**REDAKTIONSSCHLUSS: AUSGABE 07/2013: MONTAG, 10. JUNI 2013**